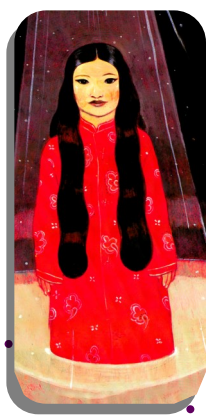


2

LE LAC DE LA GROTTE

Conte traditionnel de Chine



1

« Qui est ce beau jeune homme ? Ce n'est pas moi !

- Si, c'est toi, dit la fée d'une voix douce. Ton corps est maintenant aussi beau que ton cœur.

Et elle disparut dans un grand éclair blanc. Li retourna chez son père.

Sa famille eut bien du mal à le reconnaître. Quand Tchang apprit ce qui s'était passé dans la grotte, il faillit mourir de jalousie et il décida :

« Moi aussi je vais aller me baigner dans ce lac magique. »



2

Dès le lendemain, il se rendit au pied de la montagne.

« Entre donc, dit la fée. Viens boire du thé et manger des gâteaux. Ensuite, tu pourras te rafraîchir dans mon lac. »

Tchang mangea et but autant qu'il put. Puis il se déshabilla et plongea dans l'eau glacée. Mais quand il ressortit, sa tête ressemblait à celle d'un vieux cochon ridé.

3

« Ce n'est pas moi, hurla-t-il en apercevant son image à la surface du lac.

Je suis le plus beau jeune homme du pays !

Je ne suis pas cet affreux cochon !

- Si, c'est bien toi ! Ton corps est maintenant aussi laid que ton cœur », dit la fée de la grotte avant de disparaître..

Tchang cria, gémit, rugit, tempêta.... rien n'y fit.

Il resta affreux toute sa vie.

Mais Li était si bon qu'il prit soin de son frère aîné.

Et personne, jamais personne, n'eut le droit de se moquer de Tchang, l'homme à la tête de cochon.



Li a été transformé en beau garçon. Son frère est jaloux

Tchang nage aussi dans le lac. Il est transformé en cochon.

Li est gentil : il s'occupera de son frère et le défendra toute sa vie.